



MADE IN FRIBOURG

LA FONDATION NICOLE NIQUILLE

Créée en 2003 par Nicole Niquille, la Fondation du même nom gère un hôpital à Lukla au Népal. « J'ai toujours entretenu un lien affectif très fort avec cette vallée de l'Himalaya dans laquelle j'ai effectué une quinzaine de voyage avant mon accident. Avec Marco, mon mari, nous voulions lui venir en aide d'une manière ou d'une autre mais l'idée concrète de l'hôpital nous est venue en discutant avec un ami népalais, Ang Gelu, qui travaillait en cuisine alors que nous exploitions encore l'auberge du Lac Tanay », nous révèle la première femme guide de montagne de Suisse. Après deux ans de démarches administratives et de travaux, l'hôpital a pu ouvrir ses portes et accueillir ses premiers patients en avril 2005. L'hôpital emploie aujourd'hui 23 Népalais, dont deux médecins et dessert un bassin de 10'000 habitants.

Die im 2003 von Nicole Niquille gegründete Stiftung gleichen Namens betreibt in Lukla in Nepal ein Spital. « Ich habe zu diesem Tal des Himalayas immer eine sehr enge emotionale Beziehung gepflegt. Vor meinem Unfall unternahm ich rund fünfzehn Reisen dorthin. Mein Mann Marco und ich wollten diesem Tal irgendwie helfen. Doch die konkrete Idee eines Spitals ist uns gekommen, als wir mit einem nepalesischen Freund, Ang Gelu, diskutierten. Dieser arbeitete in der Küche, als wir am Tanay-See noch ein Gasthaus betrieben », verrät uns die erste Schweizer Bergführerin. Nach zweijähriger administrativer Vorarbeit und Bauzeit konnte das Spital im April 2005 eröffnet werden und seine ersten Patienten empfangen. Heute beschäftigt es 23 Nepalesen, darunter 2 Ärzte, und versorgt ein Einzugsgebiet von 10'000 Einwohnern.

En mai 2015, alors que l'hôpital vient de fêter ses dix ans, le Népal est victime de violents séismes qui ravagent la région. L'établissement est entièrement détruit, heureusement sans faire de victime ni de blessé. « Marco est directement parti sur place. Grâce à un énorme élan de solidarité venu de Suisse et particulièrement de la région fribourgeoise, nous avons pu procéder aux réparations d'urgence, sans jamais cesser de dispenser des soins durant les travaux. Le Corps suisse d'aide humanitaire (CSA) nous a mis des tentes à disposition. Des jumeaux sont même nés quelques jours après la catastrophe » nous raconte encore émue Nicole Niquille.

Kurz nachdem das Spital sein 10-jähriges Bestehen feierte, wurde Nepal im Mai 2015 Opfer heftiger Erdbeben, welche die Region verwüsteten. Die Einrichtung wurde völlig zerstört. Zum Glück gab es weder Opfern noch Verletzte. « Marco ist direkt vor Ort gereist. Dank einem enormen Solidaritätsschub aus der Schweiz, und speziell aus der Region Freiburg, konnten wir die Notfallreparaturen sofort durchführen. Die medizinische Versorgung wurde dabei nicht gefährdet. Das Schweizerische Korps für humanitäre Hilfe (SKH) hat uns Zelte zur Verfügung gestellt. Einige Tage nach der Katastrophe wurden sogar Zwillinge geboren », erzählt Nicole Niquille ergriffen.

« Le financement de la fondation est assuré par des dons privés. Ce peut être de jeunes qui décident de reverser les recettes acquises en chantant le 1^{er} mai ou la grande entreprise qui met des ressources humaines à disposition. Toutes ces initiatives nous permettent d'assurer la pérennité de ce projet et même d'élargir la gamme des services proposés » nous confie Nicole Niquille.

« Die Stiftung wird über private Spenden finanziert. Das können Jugendliche sein, die uns ihre mit dem 1. Mai-Singen erzielten Einnahmen schenken oder das Grossunternehmen, welches personelle Ressourcen zur Verfügung stellt. All diese Initiativen dienen dem Fortbestand dieses Projekts und der Erweiterung der angebotenen Dienstleistungspalette », vertraut uns Nicole Niquille an.



La vente des bracelets créés par Vincent Michel a été un succès jusqu'à présent et continue jusqu'à la fin de l'année 2016.

CHF 10.- par bracelet seront reversés à la fondation Nicole Niquille.

Der Verkauf der von Vincent Michel kreierten Armbänder ist bislang erfolgreich und wird bis Ende 2016 fortgesetzt.

Pro Armband gehen CHF 10.- an die Stiftung von Nicole Niquille.

